

# ViewSonic™

## PGD-150 3D Glasses

- User Guide
- Bedienungsanleitung
- Guía del usuario
- Guide de l'utilisateur
- Käyttöopas
- Руководство пользователя
- 使用手冊 (繁中)
- 使用手冊 (簡中)



Model No. : VS13345

## Informations de Conformité

### Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à l'Article 15 des Réglementations de la FCC. Son opération est sujette aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence néfaste et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant causer une opération indésirable.

Cet équipement a été testé et estimé conforme aux limites pour un appareil numérique de catégorie B, selon l'Article 15 des Réglementations de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre une interférence néfaste dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer une interférence aux communications radio. Cependant aucune garantie n'est faite qu'une interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque une interférence néfaste pour la réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en éteignant puis rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer une des mesures suivantes:

- Réorientez ou relocalisez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez votre vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour de l'aide.

**Avertissement:** Vous êtes averti que les changements et modifications non expressément approuvés par la partie responsable pour la compatibilité annulent votre droit d'opérer cet équipement.

### Pour le Canada

- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Conformité CE pour les Pays Européens

 L'appareil est conforme la norme EMC 2004/108/EC et à la norme sur la basse tension 2006/95/EC.

### Les informations suivantes ne sont destinées qu'aux pays membres de l'Union Européenne:

La marque indiquée sur la droite désigne la conformité avec la Directive sur les Equipements Electriques et Electroniques 2002/96/EC (WEEE).

La marque indique l'exigence de NE PAS se débarrasser de l'équipement comme un déchet non-répertorié et d'utiliser les systèmes de retour et récolte selon les réglementations locales.



Si les cellules de batteries, d'accumulateurs ou de boutons inclus dans cet appareil comportent les symboles chimiques Hg, Cd, ou Pb, cela signifie que la batterie contient une charge en métaux lourds de plus de 0,0005% de mercure, plus de 0,002% de cadmium, ou plus de 0,004% de plomb.



## Déclaration de Conformité RoHS

Ce produit a été conçu et fabriqué en conformité avec la Directive 2002/95/EC du Parlement Européen et du Conseil de l'Europe sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS) et est estimé conforme avec les valeurs de concentration maximale émises par le Comité Européen d'Adaptation Technique (TAC) comme indiqué ci-dessous:

Substance	Concentration maximale Proposée	Concentration réelle
Plomb (Pb)	0.1%	< 0.1%
Mercure (Hg)	0.1%	< 0.1%
Cadmium (Cd)	0.01%	< 0.01%
Chromium hexavalent (Cr <sup>6+</sup> )	0.1%	< 0.1%
Biphényles polybrominés (PBB)	0.1%	< 0.1%
Diphényles éther polybrominés (PBDE)	0.1%	< 0.1%

Certains composants de produits comme indiqués ci-dessus sont exemptes de par l'Annexe des Directives RoHS comme indiqué ci-dessous:

Exemples de composants exemptes:

1. Le mercure dans les lampes fluorescentes compactes sans dépasser 5 mg par lampe et dans les autres lampes non spécifiquement mentionnées dans la Directive RoHS.
2. Le plomb dans le verre des tubes cathodiques, les composants électroniques, les tubes fluorescents et les parties de céramique électronique (comme les appareils piézoélectroniques).
3. Le plomb dans les soudures de type haute température (du genre alliages de plomb contenant 85% de plomb).
4. Le plomb comme élément d'alliage dans l'acier contenant jusqu'à 0,35% de plomb, l'aluminium contenant jusqu'à 0,4% de plomb et comme alliage du cuivre contenant jusqu'à 4% de plomb.

## Informations du Copyright

Copyright© ViewSonic Corporation, 2010. Tous droits réservés.

ViewSonic, le logo Trois Oiseaux, OnView, ViewMatch et ViewMeter sont les marques de fabrique déposées de ViewSonic Corporation.

Déclaration: ViewSonic Corporation n'est en aucun cas responsable pour les erreurs ou omissions éditoriales contenues dans ce document, ni pour les possibles dommages accidentels ou consécutifs survenus par la mise à disposition de ce matériel ou la performance ou l'utilisation de ce produit.

Dans un but d'amélioration continue du produit, ViewSonic Corporation se réserve le droit de changer les spécifications du produit sans préavis. Les informations dans ce document peuvent changer sans préavis.

Aucune partie de ce document ne peut être copiée, reproduite ni transmise de quelle manière que ce soit et quel qu'en soit le motif, sans l'autorisation écrite préalable de ViewSonic Corporation.

## Enregistrement du produit

Pour répondre à vos besoins à venir, et pour recevoir les informations supplémentaires sur le produit au fur et à mesure de leur disponibilité, veuillez enregistrer votre produit par Internet à : [www.viewsonic.com](http://www.viewsonic.com)

### Pour Votre Référence

<b>Nom du Produit:</b>	PGD-150 ViewSonic 3D Glasses
<b>Numéro de modèle:</b>	VS13345
<b>Numéro de document:</b>	PGD-150_UG_FRN Rev. 1A 01-06-10
<b>Numéro de série:</b>	_____
<b>Date d'achat:</b>	_____

### Élimination du produit en fin de vie

ViewSonic prend à cœur la préservation de notre environnement. Veuillez éliminer correctement ce produit quand il atteint la fin de sa durée de vie utile. Votre compagnie locale de traitement des déchets peut vous donner des informations sur la manière d'éliminer correctement ce produit.

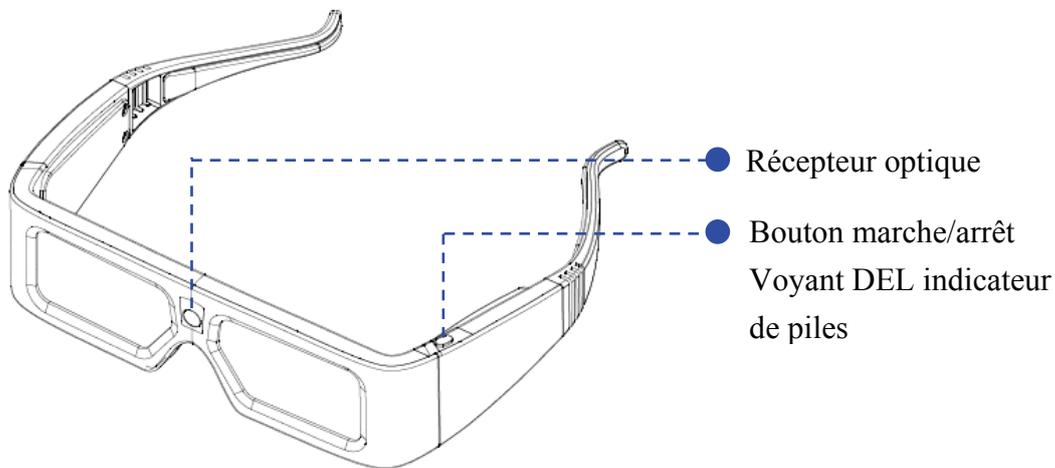
# Guide de l'utilisateur des lunettes 3D PGD-150

---

## Configuration requise

Les lunettes 3D PGD-150 ont été conçues de façon à ne pas comporter d'émetteur et fonctionnent avec les projecteurs et téléviseurs 3D à capacité DLP®. Le projecteur DLP doit être en mode 3D et afficher du contenu en 3D.

## Lunettes 3D



## Avantages

Design poids plus pour plus de confort en cas de port de longue durée

- Longue portée efficace (jusqu'à 15 mètres) lorsque les lunettes sont utilisées avec un projecteur produisant une luminosité supérieure à 2000 lumens
- Bonne résistance aux interférences de la lumière ambiante

## Guide d'utilisation

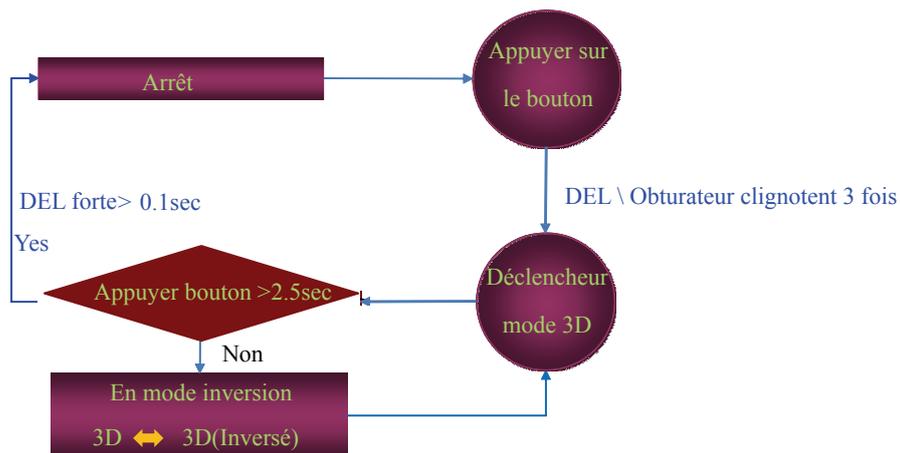
- Pour allumer les lunettes 3D PGD-150

Appuyez sur le bouton marche/arrêt ; le voyant DEL et les obturateurs LCD clignotent trois fois. Les lunettes 3D sont alors en mode 3D. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt, le mode 3D est inversé.

- Pour éteindre les lunettes 3D

Appuyez sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que le voyant DEL s'allume.

- Diagramme des instructions d'utilisation



## Indicateur de piles

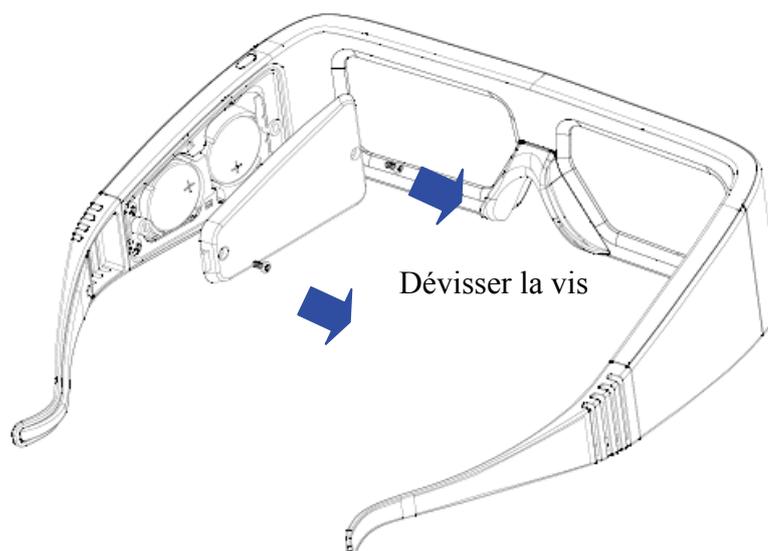
Les lunettes 3D PGD-150 sont livrées avec deux piles boutons manganèse-lithium non-rechargeables préinstallées, qui permettent d'avoir jusqu'à 70 heures d'utilisation continue. Lorsque les piles arrivent en fin de vie, le voyant DEL indicateur de piles clignote quatre fois toutes les minutes. Ce clignotement se répète jusqu'à ce que les piles sont déchargées. Lorsque vous allumez les lunettes 3D alors que le niveau de charge des piles est faible, le voyant DEL reste allumé pendant cinq secondes. Après cela, les lunettes 3D s'éteignent automatiquement.

## Remplacement des piles

- Installation des piles

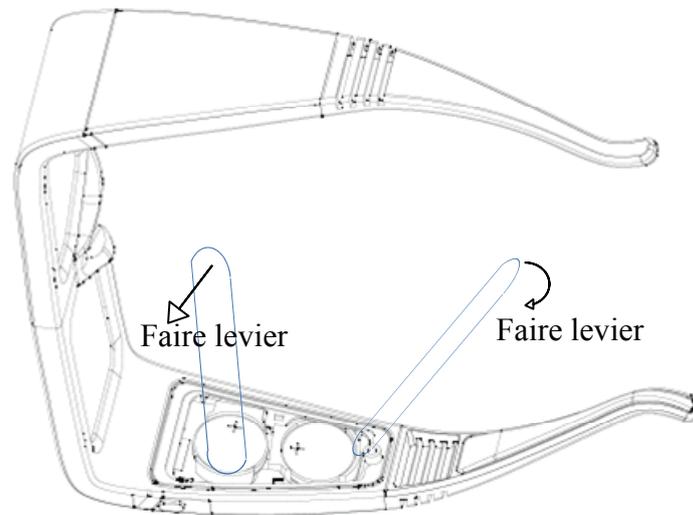
Lorsque vous voulez remplacer les piles, il vous suffit de dévisser la vis et d'insérer deux piles boutons non-rechargeables de 3V (CR2032). La borne positive des piles doit être orientée vers l'extérieur.

Étape 1 Dévisser la vis

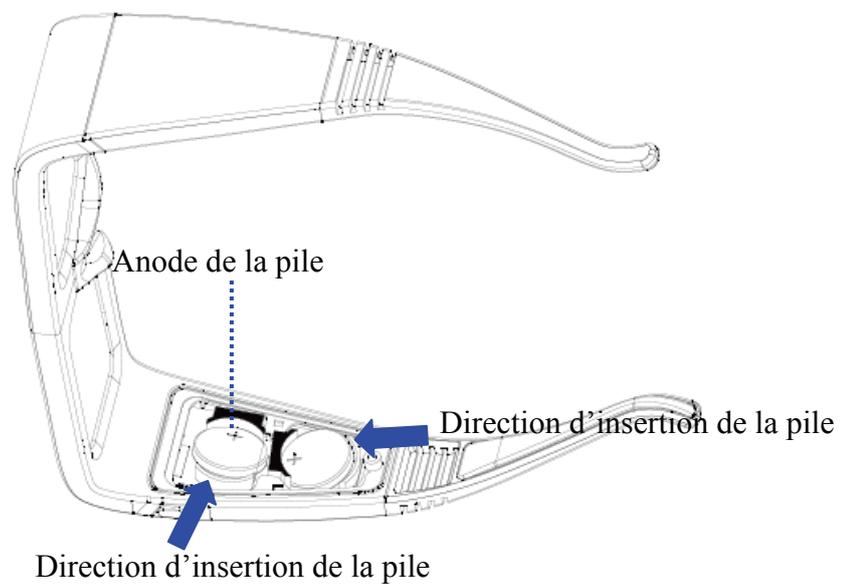


## Étape 2 Retrait et remplacement des piles

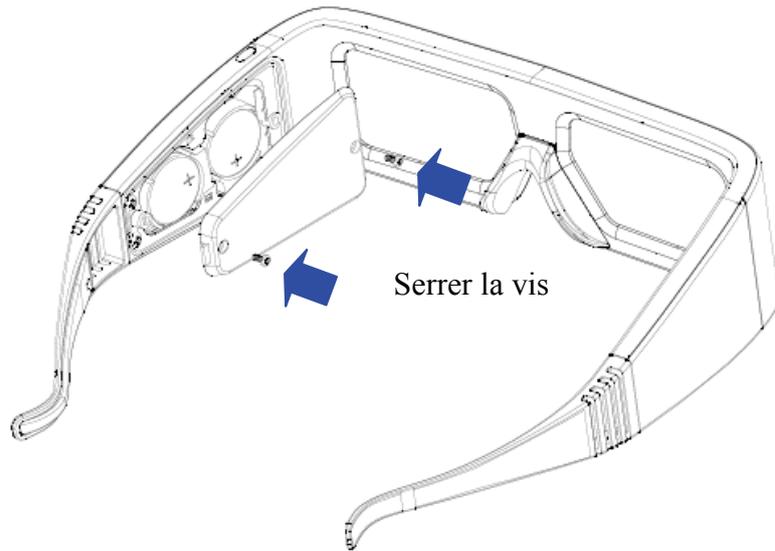
Utilisez un petit levier pour faire sortir les piles et les enlever.



## Étape 3 Insérez les piles neuves avec la borne positive orientée vers l'extérieur

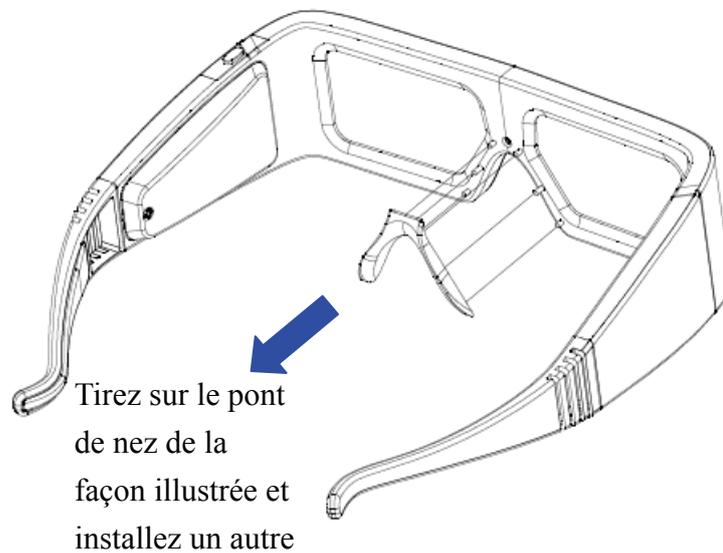


## Étape 4 Remettez en place le capot du compartiment à piles



### Remplacement du pont de nez

Les lunettes 3D PGD-150 sont livrées avec trois ponts de nez interchangeables pour un port plus confortable. Il vous suffit de retirer le pont de nez en tirant dessus à l'horizontale et de le remplacer par celui qui vous convient le mieux.



## Contenu du paquet

Le carton contient les éléments suivantes.

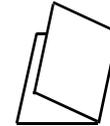
- Une paire de lunettes 3D PGD-150



- Trois ponts de nez interchangeables  
(grand, moyen, petit)



- Guide de l'utilisateur



## Conformité et certification

Les lunettes 3D PGD-150 sont conformes aux réglementations suivantes.

- FCC (Federal Communications Commission : Commission fédérale des télécommunications)
- CE (European Conformity : Conformité européenne)

## Attention

- Si les obturateurs LCD sont sales, veuillez les essuyer avec un chiffon doux.
- Ne pas appliquer de forte pression sur les verres des lunettes 3D PGD-150.

## Service clientèle

Pour une aide technique ou un service sur le produit, veuillez voir le tableau ci-dessous ou contacter votre revendeur.

**Note :** Vous aurez besoin du numéro de série du produit.

<b>Pays/Région</b>	<b>Site Internet</b>	<b>T= Téléphone F= Fax</b>	<b>Courrier électronique</b>
France et autres pays francophones en Europe	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/fr/">www.viewsoniceurope.com/fr/</a>	<a href="http://www.viewsoniceurope.com/uk/Support/Calldesk.htm">www.viewsoniceurope.com/uk/Support/Calldesk.htm</a>	
Canada	<a href="http://www.viewsonic.com">www.viewsonic.com</a>	T (Appel gratuit)= 1-866-463-4775 T= 1-424-233-2533 F= 1-909-468-1202	<a href="mailto:service.ca@viewsonic.com">service.ca@viewsonic.com</a>

## Garantie Limitée

Veuillez utiliser le tableau du Service Après Vente de ce Guide pour trouver le site Web de ViewSonic correspondant à votre pays pour des informations de garantie.

